

Ziehen bedingt möglich, Wenden
ohne Einschränkungen

*pulling partly possible, turning possible
without limitation
tirage partiellement possible, orientation possi-
ble sans restrictions*

Ziehen und Wenden ohne Ein-
schränkungen möglich

*pulling and turning possible without limitation
tirage et orientation possible sans restrictions*



Achtung

Attention – Attention

Kinder können sich in den Schlingen von Schnüren, Ketten oder Gurten zur Bedienung von Sicht- und Sonnenschutzeinrichtungen verfangen oder sich Schnüre um den Hals wickeln und sich unter Umständen dadurch strangulieren. Schnüre, Ketten und Gurte sind außer Reichweite von Kindern zu halten, um Verwicklungen und Strangulierungen zu vermeiden. Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Bedienungen für Sicht- und Sonnenschutzeinrichtungen aufzustellen.

Children can get caught in the loops of cords, chains or straps that operate window coverings or they can wrap cords around their necks and strangle thereby. Keep cords, chains and straps out of reach of children to avoid entanglement and strangulation. Move beds, cots and furniture away from window covering operations.

Les enfants peuvent se prendre dans cordons, chaînes ou courroies qui actionnent les stores de protection solaire et visuelle ou ils peuvent enrouler les cordons autour leur cou et ainsi s'étouffer. Maintenez les cordons, chaînes et courroies hors de portée des enfants pour éviter de s'étouffer ou de s'emmêler. Placez les lits, berceaux et meubles à l'écart des manipulations des stores de protection solaire et visuelle.

Entspricht EN 13120

according to EN 13120 – selon EN 13120

03 / 2015

Technische Änderungen bleiben

vorbehalten

subject to technical change

sous réserve de modifications techniques

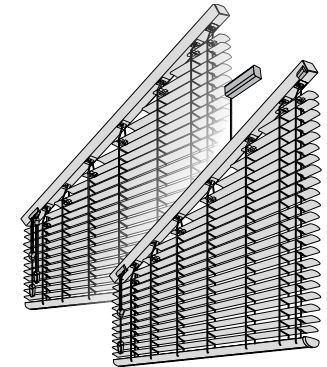
Jalousie
Venetian blinds – Stores vénitiens

Slope Line

Zugschnur/Wendestab &
Zugschnur/Infrarotmotor

Montage- und Bedienanleitung

*Assembly and operating instructions
Notice de montage et mode d'emploi*



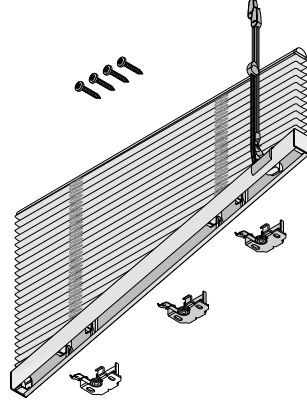
04046046223689

→ Bitte nur beiliegende Schrauben verwenden!

Please use enclosed screws only!
Se servir exclusivement des vis jointes!

Jalousieträger (Anzahl abhängig von Jalousiebreite)

brackets (number depends on the blind width)
supports (nombre dépend de la largeur du store vénitien)



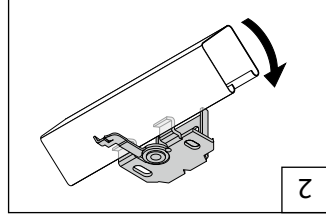
Befestigungsschrauben
fixing screws
vis de fixation



Kreuzschlitz-Schraubendreher
cross-tip screwdriver
tournevis cruciforme

BENÖTIGTE WERKZEUGE
NECESSARY TOOLS – Outils/AGE NÉCESSAIRES

1



2



1

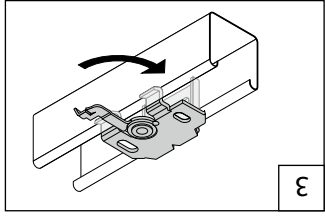
Wandmontage
wall fixation – fixation murale

Träger positionieren, festschrauben
position and screw on the brackets
positionner et visser les supports

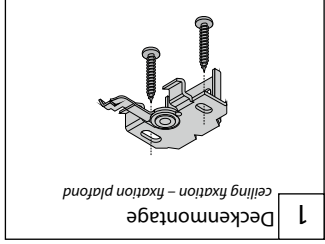
WAND-/DECKENMONTAGE
WALL/CEILING FIXATION – FIXATION MURALE/PLAFOND

→ Träger **NICHT** im Bereich der Achs-
lager und des Wendegerätes
monieren.
Do NOT fix the supports too close to the axle bearing and tiltor.
Ne fixer PAS les supports trop proches du coussi-
net et l'orienteur.

2

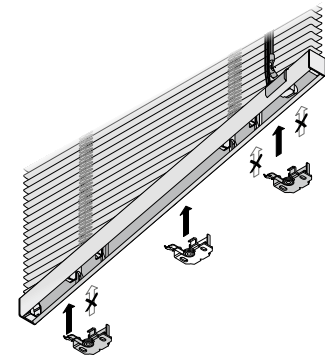


3



1

Deckenmontage
ceiling fixation – fixation plafond



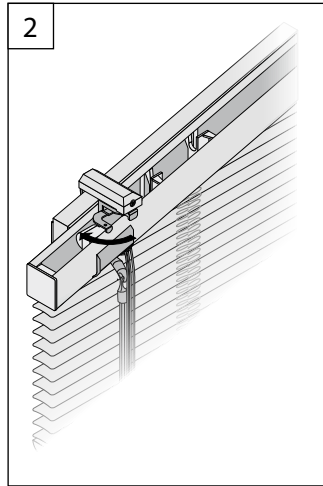
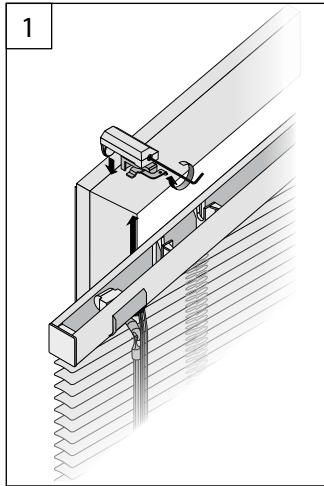
KLEMMTRÄGERMONTAGE

FIXATION WITH BLOCK HOLDERS – FIXATION AVEC SUPPORTS POUR FENÊTRES PVC

→ Träger NICHT im Bereich der Achslager und des Wendegetriebes montieren.

Do NOT fix the supports too close to the axle bearing and tiltor.

Ne fixer PAS les supports trop proches du coussinet et l'orienteur.



3

B Bedienungshinweise

Operating instructions – Conseils d'utilisation

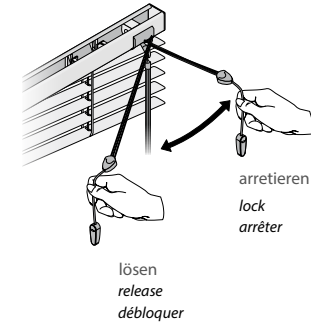
BEDIENUNG Zugschnur/Wendestab

OPERATION pull cord/turning bar – MANŒUVRE par cordon de tirage/tige d'orientation

Bedienseite „rechts“

operation side "right"

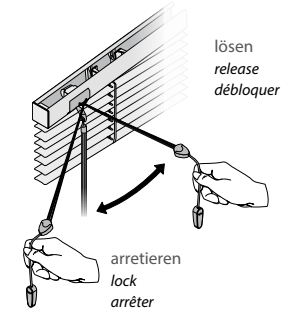
côté de manipulation »à droite«



Bedienseite „links“

operation side "left"

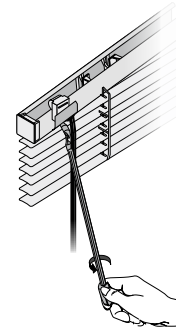
côté de manipulation »à gauche«



Wendestab

turning bar

tige d'orientation



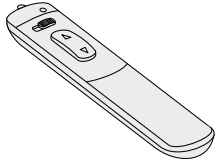
jede beliebige Position der
Lamellen einstellbar

any position of the slats is adjustable
n'importe laquelle position des lamelles est
ajustable

4

BEDIENUNG Motor

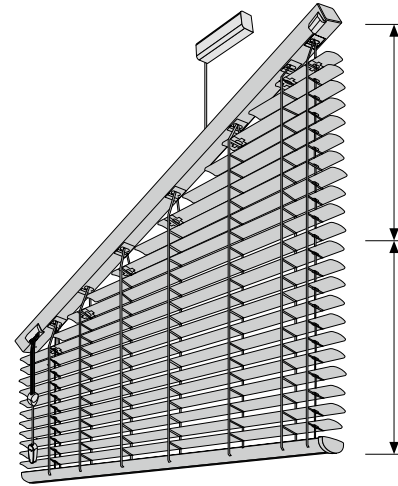
OPERATION motor – MANŒUVRE par moteur



jede beliebige Position der
Lamellen einstellbar
*any position of the slats is adjustable –
n'importe laquelle position des lamelles
est ajustable*

B Bedienhinweise

Operating instructions – Conseils d'utilisation



Ziehen bedingt möglich, Wenden
ohne Einschränkungen
*pulling partly possible, turning possible
without limitation
tirage partiellement possible, orientation possi-
ble sans restrictions*

Ziehen und Wenden ohne Ein-
schränkungen möglich
*pulling and turning possible without limitation
tirage et orientation possible sans restrictions*